

MODELO N° 60053

MANUAL DEL PROPIETARIO



Guarde este Número de identificación por caso que tenga que ponerse en contacto con nuestro Departamento de servicios a clientes.

¡REGISTRE SU PRODUCTO DE LIFETIME HOY DÍA!

Hay beneficios en registrar su producto de Lifetime. ¡Con nuestra nueva forma de registro para los productos, es rápido y fácil! Registre con nosotros en www.lifetime.com y disfrute de estos gran beneficios:

- ¡Se recibe ofertas exclusivas para ahorrar de BuyLifetime.com, nuestro sitio en línea, así como notificaciones de productos NUEVOS y promociones de liquidación especiales!
- En el caso poco probable de una retirada del producto o modificación de seguridad, le notificaremos.
- Registrar su producto le garantiza servicio de garantía. Si no registra su producto, sus derechos de garantía no serán disminuidos. Pero, tendrá que proveer un recibo para verificar su fecha de compra antes de que podamos proveer servicio de garantía.

A LIFETIME, LE PROMETO:

Mantener su intimidad es nuestro viejo acuerdo político a Lifetime. Y puede tener la seguridad de que Lifetime no venderá no proveer sus datos personales a otros terceros, ni permitirles usar sus datos personales para sus propias intenciones.

Le invitamos a leer nuestro político de intimidad en www.lifetime.com

¡REGISTRE hoy!



****Clientes de los E.U.A. o de Canadá SOLAMENTE****

SI NECESITA ASISTENCIA,

¡NO CONTACTE LA TIENDA!

LLAME A NUESTRA DEPARTAMENTO DE SERVICIOS A CLIENTES al 1.800.225.3865

HORARIO: 0700 hasta 1700 lunes a viernes (Horas de las Montañas)

Llame, o visítenos a nuestra página en Internet para obtener las horas de sábado

Para los clientes afuera de los E.U.A. o de Canadá, favor de contactar la tienda para obtener asistencia.

 INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD 

EL INCUMPLIMIENTO DE SEGUIR ESTAS ADVERTENCIAS PUEDE RESULTAR EN LAS LESIONES GRAVES O EL DAÑO A LA PROPIEDAD Y ANULARÁ LA GARANTÍA.

Para asegurar la seguridad, no intente de armar este producto sin seguir detenidamente las instrucciones. Inspeccione la caja entera y toda la materia de embalaje para las partes y/o materia adicional. <u>Antes de comenzar el armado, lea las instrucciones e identifique las partes usando el Identificador del herraje y la Lista de piezas en este documento.</u> El armado propio y completo y la supervisión son esenciales para reducir el riesgo de accidentes y lesiones.

- Seguir todas las advertencias y precauciones cuidadosamente.
- Ensamblar en suelo nivel.
- No subirse en los paneles del Plantador levantado del jardín.

La mayoría de las lesiones son causadas por el uso erróneo y/o el incumplimiento de seguir las instrucciones. Tenga cuidado.

ANTES DE COMENZAR EL ARMADO



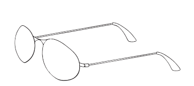
Guarde las bolsas de elementos y sus contenidos separados. Si le falta unas piezas, llame a nuestro Departamento de servicios a clientes.

Sólo los adultos deben montar este producto. No permita a los niños estar en el área de montaje hasta que termine con el armado.



HERRAMIENTAS REQUERIDAS PARA ESTE ARMADO

Gafas de seguridad



(1 par para cada persona)

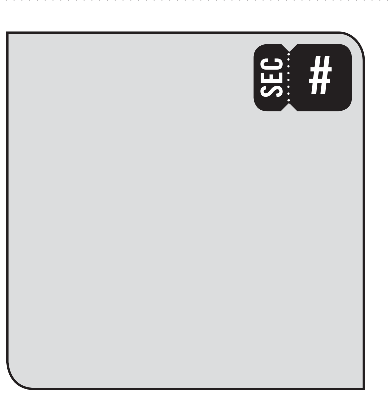
GUÍAS DE ARMADO

Refiérase a los áreas siguientes por todas las instrucciones para obtener asistencia en el proceso del armado:

Este sector está ubicado en la esquina superior izquierda de la página, e indica las herramientas y elementos de fijación que se necesitan para completar los pasos de armado mostrados en la página.



Este sector está ubicado en la esquina superior derecha de la página, y muestra una imagen del producto con partes sombreadas que indican la sección que se está armando.



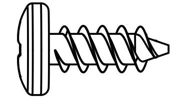
Este sector está ubicado generalmente en la esquina inferior izquierda de un paso, e indica que se debe prestar especial atención al llevar a cabo una parte específica de un paso.



Estos sectores están ubicados generalmente en la esquina inferior derecha de un paso, e indican que pueden producirse daños en el producto o graves lesiones si no se presta atención a la precaución o la advertencia.



Por todos los Listados de piezas y elementos, Identificadores de piezas y elementos, e instrucciones en este documento, se encuentran marcaciones de tres letras. Se encuentran estas marcaciones debajo de los imágenes de las piezas y elementos para ayudarle a encontrar e identificar las piezas y elementos durante el armado. No se encontrarán necesariamente estas marcaciones en las piezas mismas.



ADZ (x10)
Tornillo de cabeza redonda caída de 1/4” x 5/8”

LISTADO DE PIEZAS

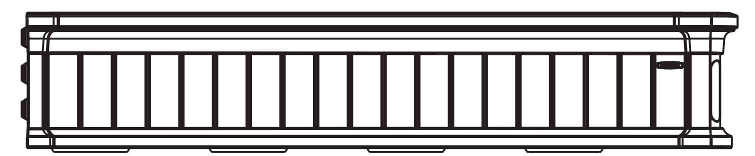
CAJA DE PIEZAS

ID	Descripción	Cant.
CTJ	Panel del jardín	8
CUQ	Bolsa para la cubierta vegetal	1
CUL	Cubierta vegetal	1
CUR	Bolsa para los mástiles de fibra de vidrio	1
CUN	Mástil de fibra de vidrio	2

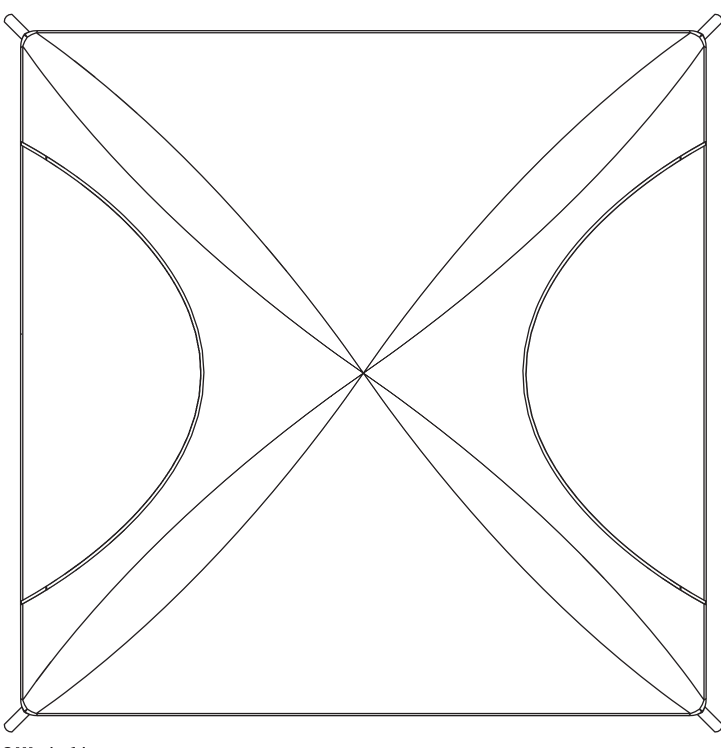
ID	Descripción	Cant.
CUS	***BOLSA DE PIEZAS PEQUEÑAS 1***	
CUC	Clip de fijación corto	8
CUE	Clip de fijación largo	4
BIQ	Tapón	16
CUV	***BOLSA DE PIEZAS PEQUEÑAS 2***	
CUO	Clip para la cubierta vegetal	4

IDENTIFICADOR DE PIEZAS

Pieza ilustrada de 8% del tamaño real

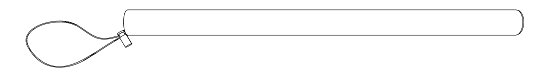


CTJ (x8)
Panel del plantador

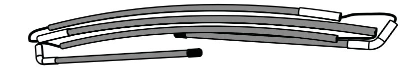


CUL (x1)
Cubierta vegetal

CUQ (x2)
Bolsa para la cubierta vegetal



CUR (x1)
Bolsa para los mástiles de fibra de vidrio

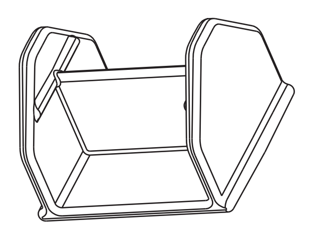


CUN (x2)
Mástil de fibra de vidrio

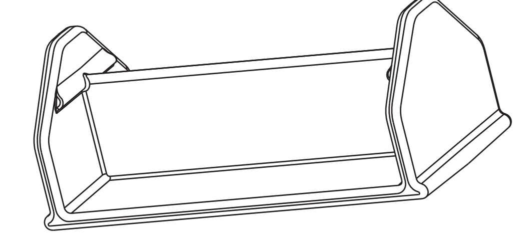
IDENTIFICADOR DE PIEZAS PEQUEÑAS

BOLSA DE PIEZAS PEQUEÑAS 1 [CUS]

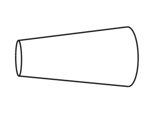
Piezas ilustradas al tamaño real



CUC (x8)
Clip de fijación corto



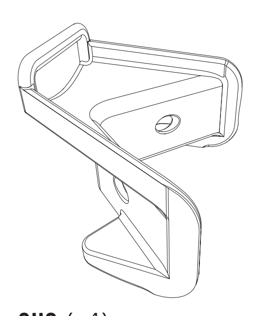
CUE (x4)
Clip de fijación largo



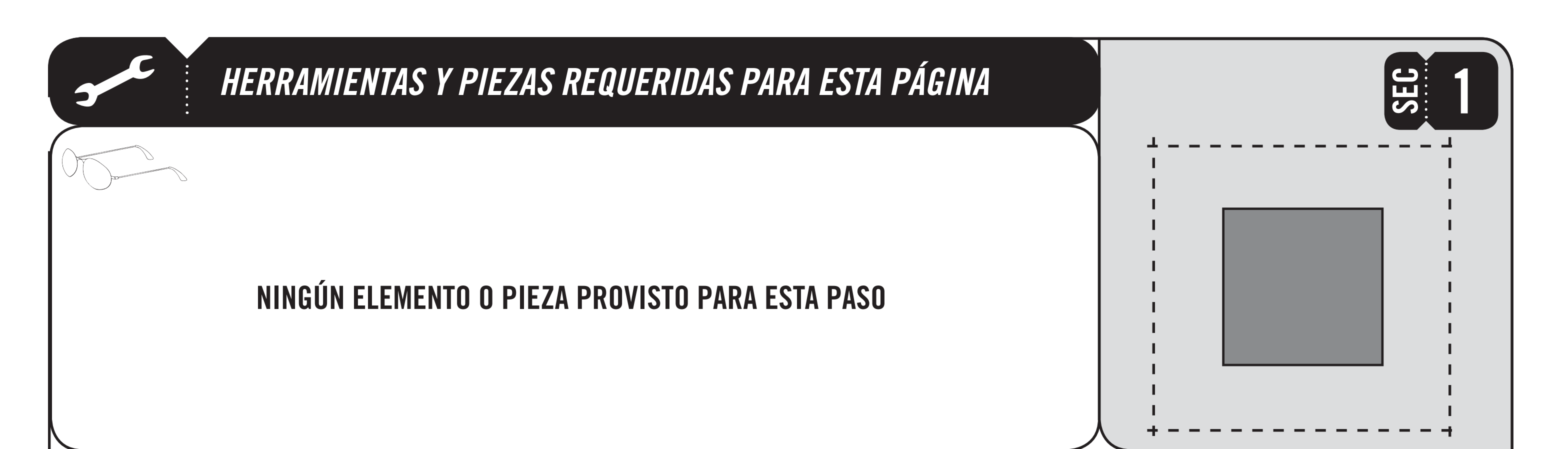
BIQ (x16)
Tapón

BOLSA DE PIEZAS PEQUEÑAS 2 [CUV]

Pieza no ilustrada al tamaño real



CUO (x4)
Clip para la cubierta vegetal



SEC 1,1

PREPARACIÓN DEL SITIO

Las dimensiones reales del Plantador levantado del jardín (a los puntos más anchos y largos) son 123,83 cm (48 3/4") x 123,83 cm (48 3/4"). Asegúrese de seleccionar un sitio que se conforme a estas medidas con **por lo menos 60,96 cm (24") de espacio adicional** para maniobrar entre y alrededor de cada Plantador levantado del jardín. Asegúrese de nivelar el suelo.

60,96 cm

60,96 cm

123,83 cm

60,96 cm

123,83 cm

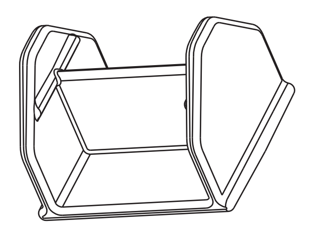
60,96 cm

! *Nota: No recomendamos que ponga el Plantador levantado del jardín sobre concreto. Los materiales orgánicos usados lo pueden manchar.*

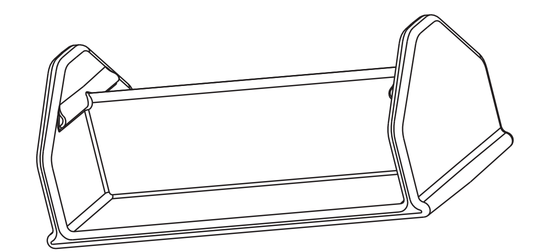
SEC 2 ARMADO DEL PLANTADOR LEVANTADO

PIEZAS PEQUEÑAS REQUERIDAS — *BOLSA DE ELEMENTOS REQUERIDA: CUS*

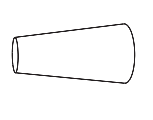
Piezas ilustradas al tamaño real



CUC (x8)
Clip de fijación corto



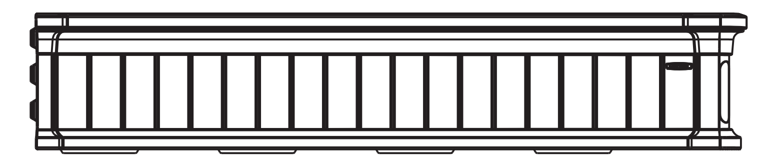
CUE (x4)
Clip de fijación largo



BIQ (x16)
Tapón

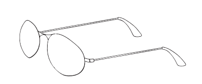
PIEZAS REQUERIDAS

Pieza ilustrada de 8% del tamaño real

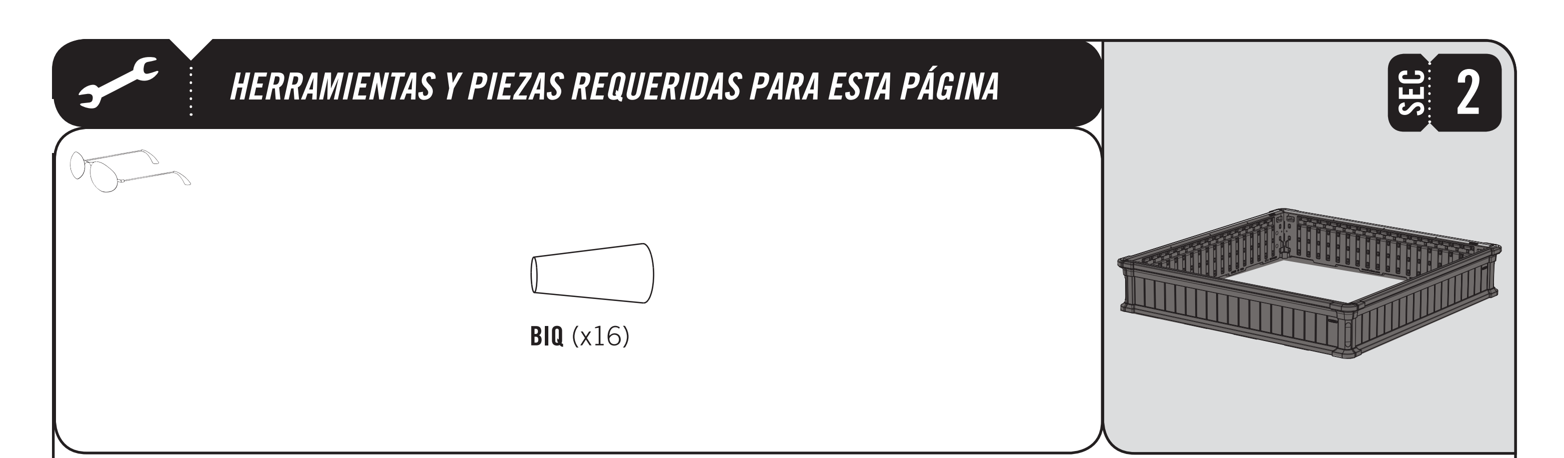


CTJ (x8)
Panel del plantador

HERRAMIENTAS REQUERIDAS



Gafas de seguridad



SEC 2,1

ARMADO DEL PLANTADOR LEVANTADO DEL JARDÍN

Introduzca un **Tapón (BIQ)** dentro del agujero a cada extremo del **Panel del plantador (CTJ)** como se muestra. **Gire los Tapones al insertarlos hasta que estén a penas arriba del plástico del Panel. Repita este paso para cada Panel.**

www.lifetime.com
MADE IN USA
CTJ 1079420
CTJ

CTJ
BIQ

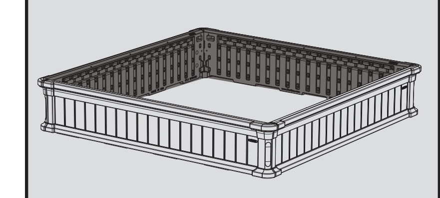
CTJ
BIQ



HERRAMIENTAS Y PIEZAS REQUERIDAS PARA ESTA PÁGINA



NINGUNA PIEZA PEQUEÑA REQUERIDA PARA ESTA PÁGINA



SEC 2,2

Sujete dos (2) Paneles del plantador por deslizar las tres lengüetas el extremo del primer Panel del plantador dentro de las tres muescas al extremo del segundo Panel del plantador. Entonces, deslice el segundo Panel de plantador para abajo.

1º Panel

2º Panel

CTJ

CTJ

3 muescas

3 lengüetas

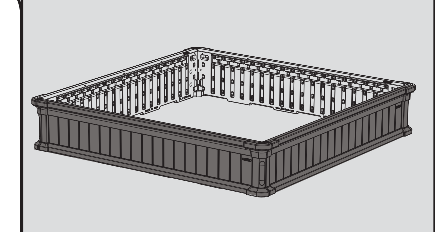


HERRAMIENTAS Y PIEZAS REQUERIDAS PARA ESTA PÁGINA



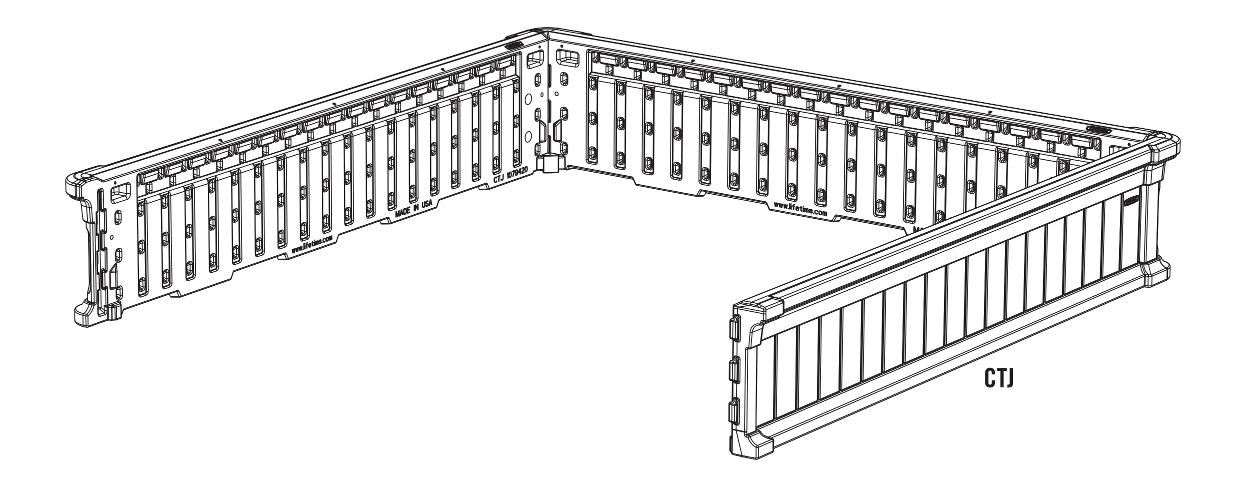


NINGUNA PIEZA PEQUEÑA REQUERIDA PARA ESTA PÁGINA



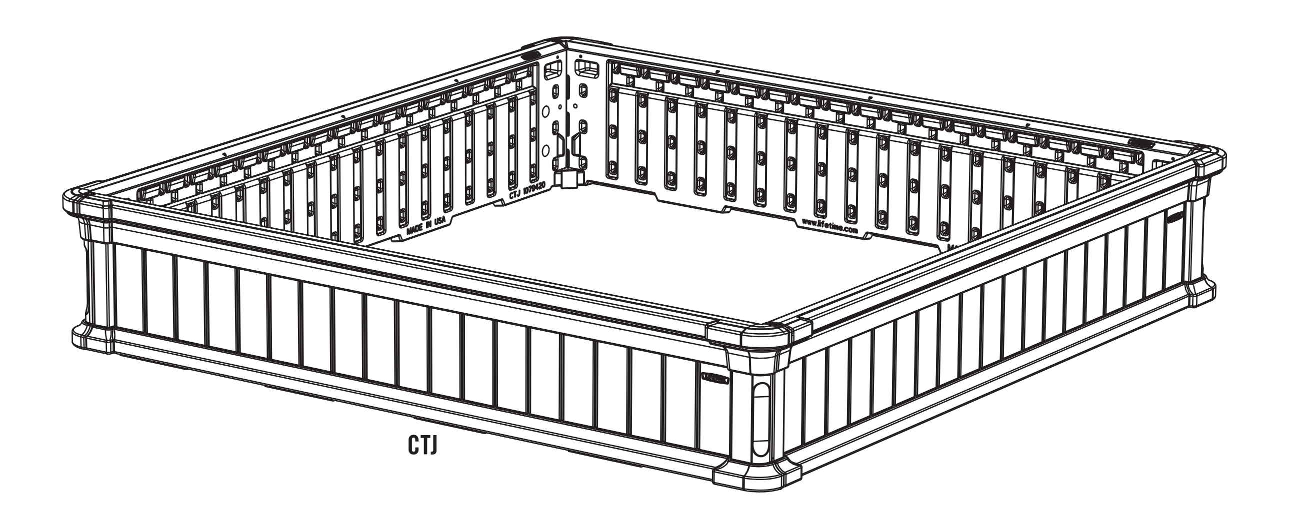
SEC 2,3

Sujete el segundo y tercer **Paneles del plantador (CTJ)** en la misma manera de los primeros dos.



SEC 2,4

Sujete el cuarto **Panel del plantador (CTJ)** a los primer y tercer Paneles del plantador en la misma manera de los primeros dos. **Repita esta sección para el segundo Plantador.**





SEC 2,5

EFECTÚE ESTE PASO SÓLO SI PIENSA MONTAR DOS PLANTADORES SEPARADOS

Inserte un **Clip de fijación corto (CUC)** entre y sobre los nudos adyacentes para mantenerlos bien sujetados. **Repita este paso para cada esquina. Repita este paso para el segundo Plantador. Si piensa amontonar los dos Plantadores, omita este paso y siga al próximo.**

Nudo

Nudo

CUC

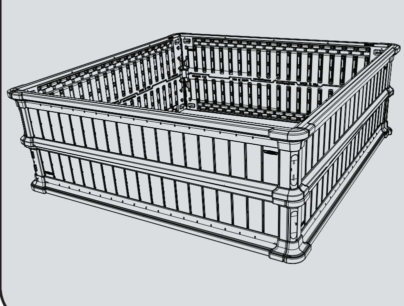


HERRAMIENTAS Y PIEZAS REQUERIDAS PARA ESTA PÁGINA




SEC 2

NINGUNA PIEZA PEQUEÑA REQUERIDA PARA ESTA PÁGINA



SEC 2,6

De vuelta el primer Plantador para que las lengüetas estén orientadas para arriba. Coloque el segundo Plantador sobre el primer Plantador para que las lengüetas en el Plantador superior pasen entre las lengüetas del Plantador inferior.

Oriente estas lengüetas para abajo

Oriente estas lengüetas para arriba



SEC 2,7

Introduzca un **Clip de fijación largo (CUE)** entre y sobre los nudos adyacentes para mantener los dos Paneles juntos. **Repita este paso para cada esquina.**

CUE

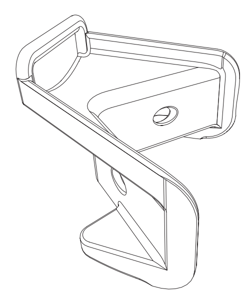
Nudos

Introduzca la cresta entre los nudos

SEC 3 ARMADO DE LA CUBIERTA

PIEZAS PEQUEÑAS REQUERIDAS — BOLSA DE PIEZAS PEQUEÑAS: CUV

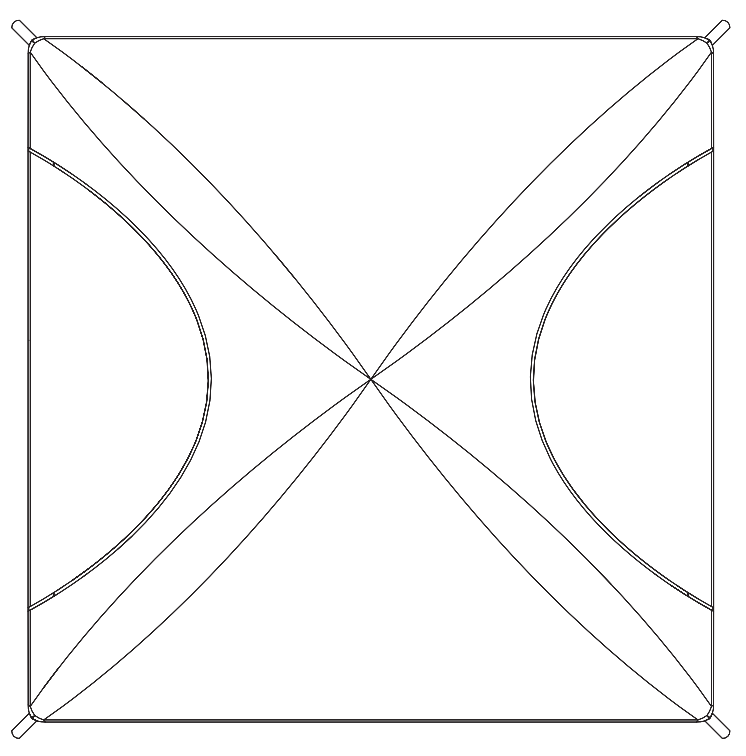
Pieza no ilustrada al tamaño real



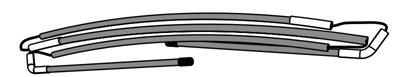
CUO (x4)
Clip para la cubierta vegetal

PIEZAS REQUERIDAS

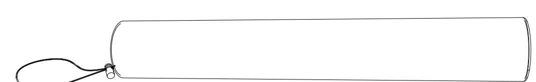
Piezas ilustradas de 8% del tamaño real



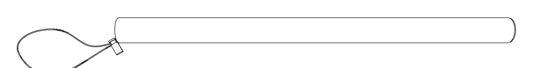
CUL (x1)
Cubierta vegetal



CUN (x2)
Mástil de fibra de vidrio

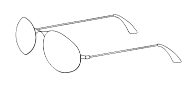


***CUQ** (x2)
Bolsa para la cubierta vegetal



***CUR** (x1)
Bolsa para los mástiles de fibra de vidrio

HERRAMIENTAS REQUERIDAS



Gafas de seguridad



HERRAMIENTAS Y PIEZAS REQUERIDAS PARA ESTA PÁGINA



NINGUNA PIEZA PEQUEÑA REQUERIDA PARA ESTA PÁGINA



SEC 3,1

ARMADO DE LA CUBIERTA

Entrelácese un **Mástil de fibra de vidrio (CUN)** como se muestra. **Repita este paso para el segundo Mástil de fibra de vidrio (CUN).**

HERRAMIENTAS Y PIEZAS REQUERIDAS PARA ESTA PÁGINA

SEC 3





NINGUNA PIEZA PEQUEÑA REQUERIDA PARA ESTA PÁGINA

SEC 3,2

Inserte los extremos del **Mástil de fibra de vidrio (CUN)** en las esquinas opuestas del Plantador como se muestra. Coloque los extremos del Mástil sobre los dos Clips de fijación largos.

CUN

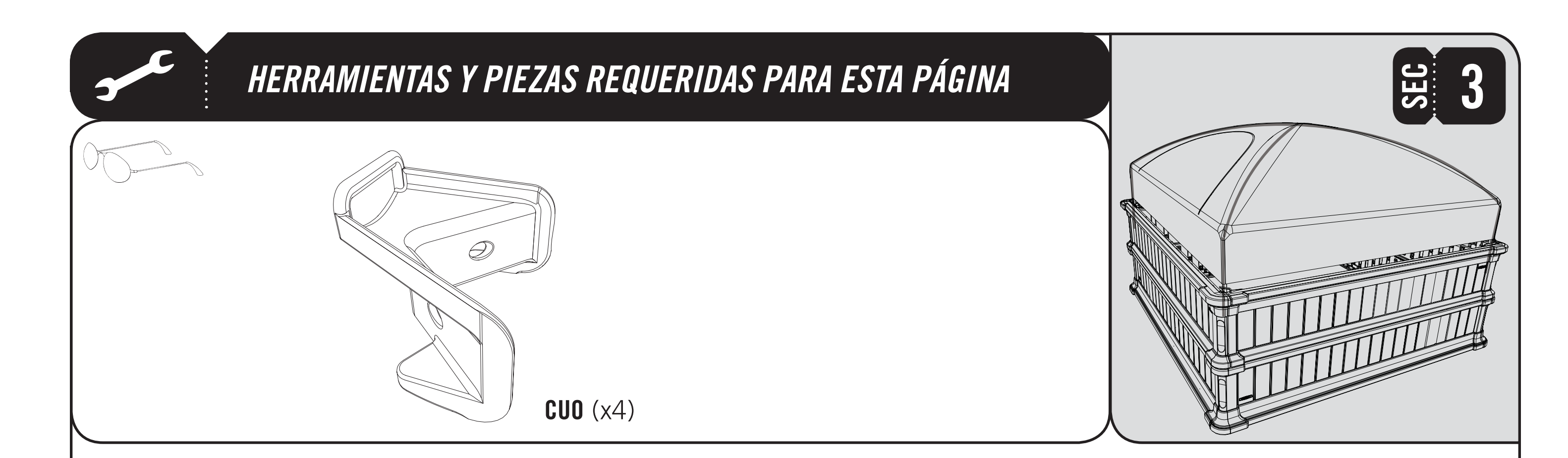
Extremo del Mástil

CTJ 1079420

USA

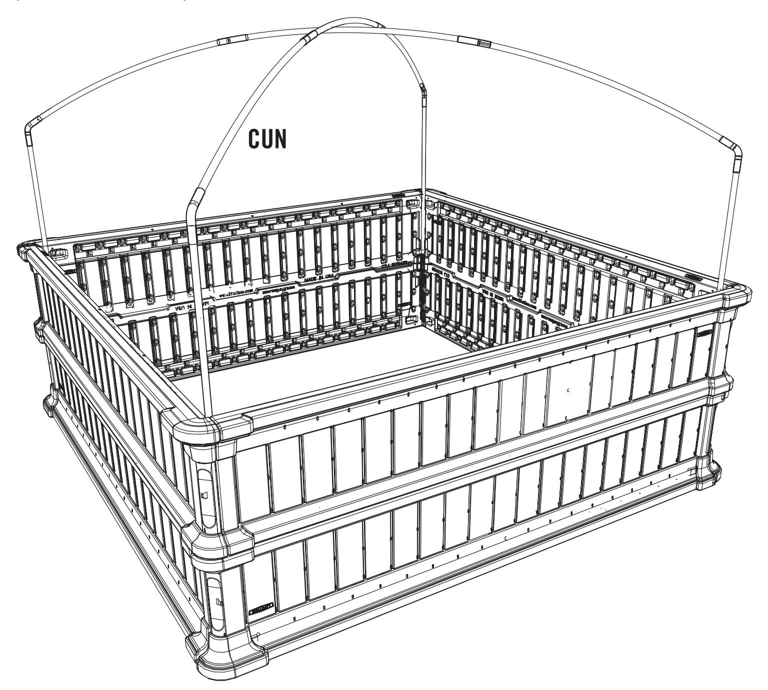
Clip de fijación largo

HERRAMIENTAS Y PIEZAS REQUERIDAS PARA ESTA PÁGINA



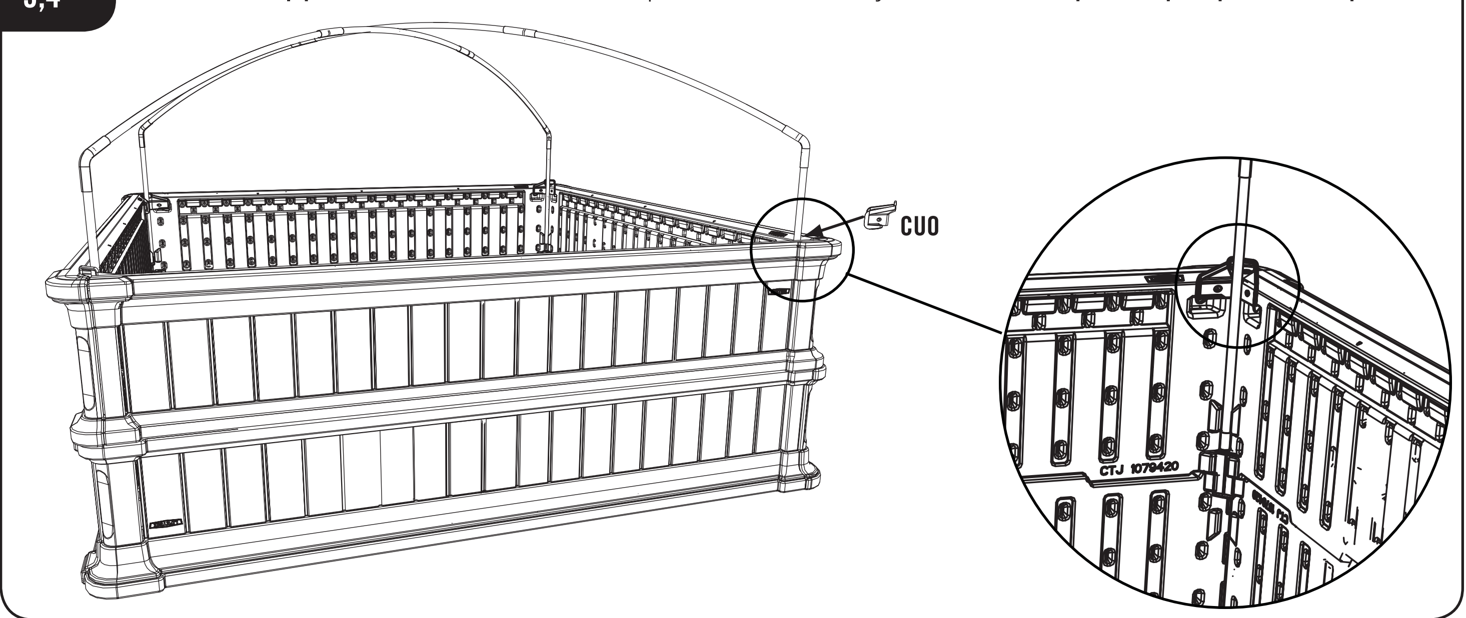
SEC 3,3

Inserte los extremos del segundo **Mástil de fibra de vidrio (CUN)** en las esquinas opuestas del Plantador hasta que el tope del arco se quede sobre el primer Mástil como se muestra.



SEC 3,4

Inserte el **Clip para la cubierta (CUO)** en una esquina entre el Mástil y el Plantador. **Repita este paso para cada esquina.**



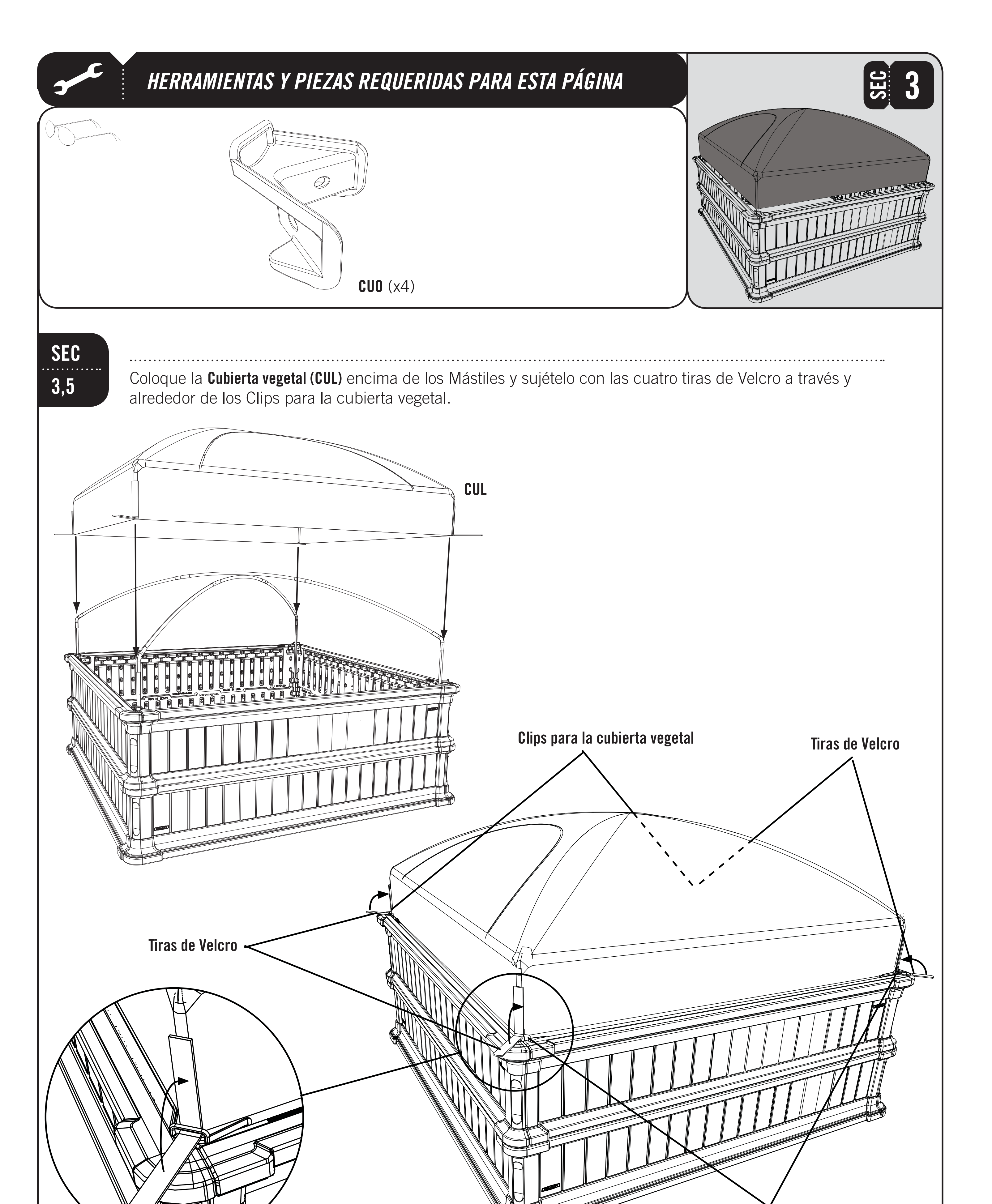
HERRAMIENTAS Y PIEZAS REQUERIDAS PARA ESTA PÁGINA

SEC 3

CUO (x4)

SEC 3,5

Coloque la **Cubierta vegetal (CUL)** encima de los Mástiles y sujételo con las cuatro tiras de Velcro a través y alrededor de los Clips para la cubierta vegetal.

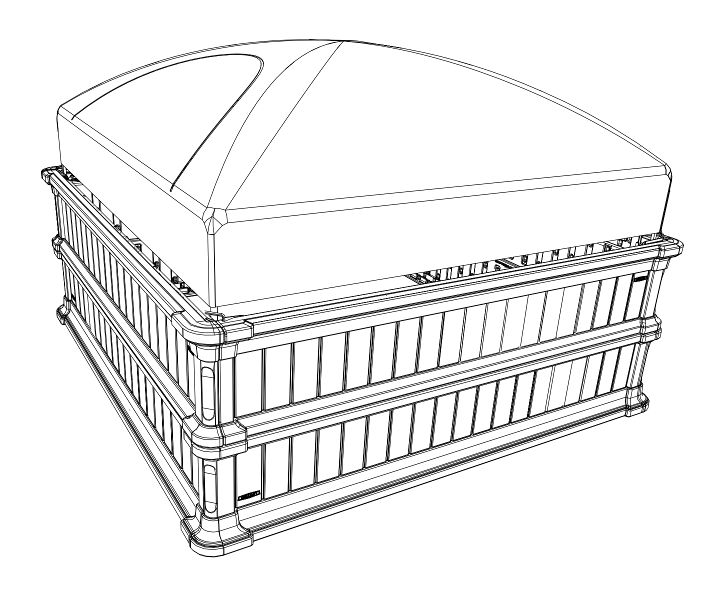


SEC 4

TRAZADO DE LOS PLANTADORES

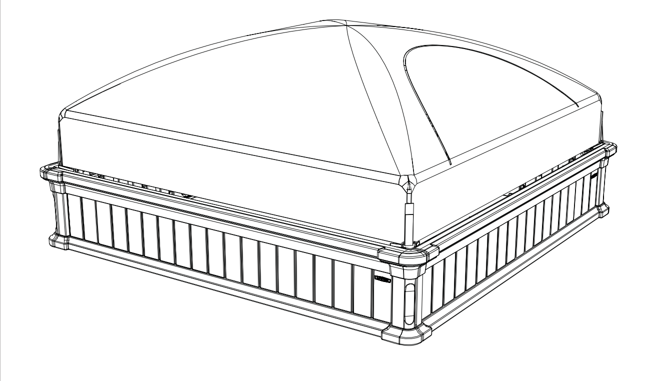
SEC 4,1

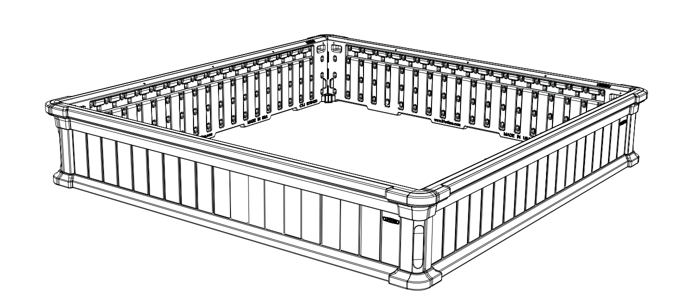
Se puede amontonar los Plantadores para las plantas cuyos raíces requieren tierra más profunda. Además, se pueden usar los Plantadores con o sin la Cubierta vegetal.



SEC 4,2

También se puede separar los Plantadores para las plantas cuyos raíces requieren tierra menos profunda. Además, se puede usar un Plantador con o sin la Cubierta vegetal.





LIMPIEZA Y CUIDADO

Felicidades por la compra de su producto Lifetime®. Si cumple todas las instrucciones siguientes, podrá disfrutar satisfactoriamente del servicio de su nuevo producto Lifetime.

Limpieza y Cuidado

Las paredes y los estantes de polietileno son resistentes a las manchas y al solvente. Use para su limpieza un jabón suave y un cepillo de cerdas blandas. Los materiales limpiadores abrasivos podrían raspar el plástico y no son recomendables. Repare las raspaduras o zonas oxidadas de las piezas de metal lijando ligeramente el área afectada; aplique luego una impresión en aerosol para prevenir la formación de óxido; finalmente pinte con un esmalte brillante en aerosol. Evite colocar una fuente directa de calor sobre las superficies o cerca de ellas a menos que use una barrera contra el calor.

GARANTÍA DE FÁBRICA LIMITADA POR 5 AÑOS

EL FABRICANTE SE RESERVA EL DERECHO DE HACER SUSTITUCIONES EN LOS ELEMENTOS REEMPLAZADOS BAJO GARANTÍA SI LAS PIEZAS NO ESTÁN DISPONIBLES O SON OBSOLETAS.

1. El comprador original recibe la garantía de que los plantadores levantados del jardín Lifetime estarán libres de defectos de material o de mano de obra por un período de 5 años a contar desde la fecha de la compra original. La palabra “defectos” se define como imperfecciones que perjudican el uso del producto. Los defectos emergentes de un mal uso, abuso o negligencia invalidarán esta garantía. Esta garantía no cubre defectos debidos a una instalación o alteración incorrecta o a un accidente. Esta garantía no cubre daños causados por vandalismo, oxidación, “actos de la naturaleza” u otros eventos que estén más allá del control del fabricante.

2. Esta garantía es intransferible, y queda expresamente limitada a la reparación o reemplazo de los productos defectuosos. Si el producto se encuentra defectuoso dentro de los términos de esta garantía, Lifetime Products, Inc. reparará o reemplazará las piezas defectuosas sin costo alguno para el comprador. Los gastos de envío hacia y desde la fábrica no están cubiertos, y quedan bajo la responsabilidad del comprador.

3. Esta garantía no cubre raspaduras ni marcas en el producto que pueden resultar de su uso normal. Además, los defectos causados por daños intencionales, negligencia, uso irrazonable invalidarán esta garantía.

4. La responsabilidad por daños incidentales o consecuentes queda excluida hasta el punto en que lo permita la ley. Si bien se hace el mayor esfuerzo posible para lograr el más alto grado de seguridad en todos nuestros equipos, no puede garantizarse la libertad de cualquier tipo de lesión. El usuario asume todos los riesgos de lesiones emergentes del uso de este producto. Toda nuestra mercadería se vende bajo esta condición, y ningún representante de la compañía puede anular ni cambiar esta política.

5. Este producto no está pensado para el uso institucional ni comercial; Lifetime Products, Inc. no asume ninguna otra responsabilidad en conexión con este producto. El uso institucional o comercial invalidará la garantía.

6. Esta garantía se otorga en reemplazo expreso de toda otra garantía, expresa o implícita, incluidas las garantías de comercialización o adaptación para el uso en la medida permitida por las leyes federales y estatales. Ni Lifetime Products, Inc., ni ninguno de sus representantes asume ninguna otra responsabilidad en conexión con este producto. Esta garantía le otorga derechos legales específicos, y usted puede tener otros derechos que varían de estado a estado.

TODOS LOS RECLAMOS DE GARANTÍA DEBEN ESTAR ACOMPAÑADOS POR UN RECIBO DE COMPRA

INFORME POR ESCRITO LOS DEFECTOS EN EL PRODUCTO A:
Por favor, incluya el recibo de compra fechado y fotografías de las piezas dañadas.
Lifetime Products, Inc., PO Box 160010 Clearfield, UT 84016-0010,
o llame al 1.800.225.3865 de lunes a viernes de 0700 hasta 1700 (Hora de las Montañas)

REGISTRE SU PRODUCTO

Visite nuestra página en Internet www.lifetime.com, o llame al 1.800.225.3865 para registrar su producto hoy.

PARA RECLAMOS DE GARANTÍA INTERNACIONALES:

Todos los reclamos de garantía deben estar acompañados por un recibo de compra. Informe por escrito todos los reclamos de garantía a su representante regional de ventas. Favor de incluir su recibo de compra fechado y fotografías de las piezas dañadas.
Para identificar el representante de su región — visite www.lifetime.com/international

